

# PRENEZ L'ÉTÉ À MALAKOFF !

PROGRAMME DES ACTIVITÉS ESTIVALES PROPOSÉES PAR LA VILLE DE MALAKOFF



## EN JUILLET

### Du 1<sup>er</sup> au 7 juillet 2017 Semaine inaugurale

Samedi 1<sup>er</sup>

DANSE / THÉÂTRE 71  
**Made in Malakoff**

À 15H ET 17H / + D'INFOS SUR [THEATRE71.COM](http://THEATRE71.COM)  
PLACE DU 11-NOVEMBRE-1918

Spectacle in situ de Joanne Leighton avec la participation des habitants (99 participants et 5 danseurs) sur une création sonore de Peter Crosbie.

FESTIVAL  
**Beat And Beer**  
DE 12H À 2H  
PARC SALAGNAC

Au programme de l'édition 2017 du festival Beat and Beer, deux jours de musique, bière artisanale, univers immersif, cuisine maison, en plein air à Malakoff !

**feat.** Otoktone • DAYS IN ORBIT • Moonsters • BREAK YA BONES • Afrobeat Orchestra • CHROMATIK • Morse • SORIBA SAKHO & ESPRIT MANDINGUE • Gabrielle Hartmann et l'orchestre Ewa • KUDIWA • Ko Shin Moon • BASILE FATALE.

Dimanche 2

FOOT  
**Tournoi Fouad Souabni**  
DE 9H À 12H

STADE MARCEL-CERDAN

Pour les 18 ans et plus, challenge amical de ballon rond proposé par le service Jeunesse.

Infos + inscriptions au Pavillon Hoche ou au PIJ Voltaire

Vendredi 7

ACTIVITÉ JEUNESSE  
**Malakoff Games night**  
DE 19H À 1H

SALLE DES FÊTES JEAN-JAURÈS

Au programme, trois tournois pour les gamers : tournoi Fifa (32 joueurs, 16 inscriptions avant au Pavillon Hoche via facebook du service jeunesse et 16 sur place) + tournois Injustice\* et Injustice 2\* + tournoi NBA2K.

Ouvert aux 15/25 ans, lots à gagner.

\* inscriptions sur place.

### Du 10 au 13 juillet 2017 Semaine Sport

Lundi 10

ANIMATIONS  
**Les lundis de l'été**  
DE 14H À 20H

DEVANT LES CENTRES VALETTE, PRÉVERT ET BARBUSSE

Petits et grands, retrouvez-nous pour le plein d'activités : lecture, dessin, musique... Atelier «fil de fer» au centre social Jacques-Prévert, bibliothèque éphémère.

Mardi 11

ANIMATIONS  
**En famille version sport**  
DE 14H À 18H  
STADE MARCEL CERDAN

• Initiation et parcours-vélo : venez apprendre ou vous perfectionner à la pratique du deux roues sur l'un de nos parcours aménagés.

• Initiation au basket pour les jeunes de 15 à 25 ans.

Mercredi 12

SORTIE VÉLO  
**En famille à deux roues**  
TOUTE LA JOURNÉE

DEPUIS LA MAISON DE QUARTIER BARBUSSE

On prend son pique-nique et on part en promenade à bicyclette pour la journée au Parc de Sceaux.

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

ANIMATIONS

**En famille au filet**  
DE 14H À 18H

STADE MARCEL CERDAN

Journée d'initiation aux sports de filet.

Jeudi 13

ANIMATIONS  
**En famille : let's play**  
DE 14H À 18H

STADE LÉNINE

Initiation au jeu de Thèque & Ultimate, espace détente.

FÊTE NATIONALE

**Bal & feu du 14 juillet**  
À PARTIR DE 21H

STADE CERDAN

Traditionnel grand bal du 13 juillet en compagnie des gentils zinzins du groupe *Les Balochiens*, feu d'artifice à 21h30. Restauration possible.

SORTIE JEUNESSE

**Expo Game**  
À LA FONDATION EDF



Regarder. Jouer. Avec une soixantaine de jeux présentés, dont la moitié jouables, l'exposition *Game, le jeu vidéo à travers le temps* invite les visiteurs à remonter le temps pour découvrir les évolutions et les révolutions autour des jeux électroniques.

Inscriptions au Pavillon Hoche tous les après-midi en semaine / contact : [pav@ville-malakoff.fr](mailto:pav@ville-malakoff.fr)

Mais aussi cette semaine-là

ANIMATIONS  
**Ça pulse à Stalingrad**  
DU LUNDI AU JEUDI (VENDREDI FÉRIÉ)

DEVANT LES LOCAUX DE LKECOWORK

Les estivales de l'asso LKECOWORK, votre nouvel espace de vie, d'échange et de partage situé au coeur du quartier Stalingrad vous proposent un cocktail d'activités : goûter participatif Interculturel (cuisine & partage / ateliers créatifs «créer & faire ensemble») (ouvert à tous les âges) / bibliothèque partagée (prenez le temps d'une pause lecture ou déposez vos livres).

ARTS PLASTIQUES  
**Prenez l'art !**  
DU LUNDI AU JEUDI (VENDREDI FÉRIÉ)

• Stage de dessin adultes  
Infos + inscriptions au Centre social Jacques-Prévert.

• Stage d'arts plastiques enfants  
Infos + inscriptions au Centre social Pierre-Valette

SPORT  
**Sportez-vous bien !**

DU LUNDI AU JEUDI

(VENDREDI FÉRIÉ)

À 14H / RDV DEVANT LE CLUB 11-14

Multisport avec les 11/14 ans par le service des Sports.

Pas d'inscription préalable + D'INFOS : [MALAKOFF.FR](http://MALAKOFF.FR)

### Du 17 au 21 juillet 2017 Semaine Cinéma

Lundi 17

ANIMATIONS  
**Les lundis de l'été**  
DE 14H À 20H

PLACE DU 11-NOVEMBRE-1918

+ 21<sup>er</sup> STALINGRAD (LKECOWORK) + RUE RAFFIN

Lecture, dessin, musique, bibliothèque éphémère, concert amateur ou street art pour petits et grands.

SPORT POUR LES 15/25

**Entre jeunes : c'est de la balle**  
DE 14H À 18H

GYMNASSE ROUSSEAU

Initiation au tennis et au basket.

Inscriptions au Pavillon Hoche tous les après-midi en semaine / contact : [pav@ville-malakoff.fr](mailto:pav@ville-malakoff.fr)

Mardi 18

SORTIE  
**En famille : ça tourne !**  
DE 14H À 18H

Une balade cinéphile à Paris sur les lieux de tournage mythiques du 7<sup>e</sup> art. Clap estival !

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

Mercredi 19

TEMPS FORT DU MERCREDI  
**En famille en mode Jedi**  
DE 14H À MINUIT - PARC SALAGNAC /STADE CERDAN

• de 16h à 20h au parc Salagnac : l'avant-cinéma, animations autour du film Star Wars !

• de 20h30 à 22h au parc Salagnac : pique-nique et concert avec *Le P'tit Son* (chanson/rock manouche, six musiciens multi-instrumentistes venus de Rennes)  
Restauration légère sur place, pique-nique possible



• de 22h15 à 0h30 au stade Marcel-Cerdan  
CINÉ PLEIN AIR

**Star Wars épisode VII, le réveil de la force**

Science-fiction / de J.J. Abrams / USA 2015 / 2h15 / VF

Dans une galaxie lointaine, très lointaine, un nouvel épisode de la saga «Star Wars», 30 ans après les événements du *Retour du Jedi*.

Pensez à prendre vos chaises longues, couvertures et coussins pour bien vous installer.



**Jeudi 20**

**Sortie Jeunesse**  
**En famille au Rex**  
DE 14H À 18H

RDV À 14H / MÉTRO DOLET OU PLATEAU DE VANVES  
Conçue comme un voyage imaginaire dans les coulisses du cinéma, la visite audio-guidée interactive *Les coulisses du Grand Rex*, vous plonge dans le monde secret et captivant du 7<sup>e</sup> Art avec une projection et la création d'un film à travers une série de décors : cabine de projection, bureau du directeur, plateau de tournage...  
*Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse*

**Vendredi 21**

**Sortie Jeunesse**  
**Expo L'aube des super-héros**  
MUSÉE DE L'ART LUDIQUE

Superman, Batman, Wonder Woman, le Joker, vous avez rendez-vous avec la crème de la crème des super-héros de l'écurie DC Comics ! L'exposition *L'aube des super-héros* du musée de l'Art Ludique propose en première mondiale planches originales, costumes, décors et accessoires. Vous avez dit super ?  
*Infos et inscriptions auprès du service Jeunesse et des centres sociaux + maison de quartier Barbusse*



**CINÉ-GOÛTER JEUNE PUBLIC**  
**En famille devant Vice-Versa**

Animation / de P. Docter / USA 2015 / 1h35

DE 14H À 18H

**CENTRE SOCIAL PRÉVERT**

*Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse*



**Mais aussi cette semaine-là**

**Activités Jeunesse**

**L'été jeunes**

13H30 À 19H30

**PAVILLON HOCHÉ**

Programmation ouverte pour les jeunes 15/17 ans.

*Inscriptions au Pavillon Hoche + pav@ville-malakoff.fr*

**Sortie**

**Prenons l'air**

Plusieurs sorties à la journée en car.

*Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse*

**ANIMATIONS**

**Ça pulse à Stalingrad**

DU LUNDI AU VENDREDI

DEVANT LES LOCAUX DE LKECOWORK

Les estivales de l'asso LKECOWORK, votre nouvel espace de vie, d'échange et de partage situé au cœur du quartier Stalingrad vous proposent un cocktail d'activités : goûter participatif Interculturel (cuisine & partage / ateliers créatifs «créer & faire ensemble») (ouvert à tous les âges) / bibliothèque partagée (prenez le temps d'une pause lecture ou déposez vos livres).

**ANIMATIONS**

**Stage court métrage**

**CENTRE SOCIAL PRÉVERT**

Création par les habitants d'un court-métrage qui sera diffusé au ciné-gôûter à 14h

*Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse*

**Du 24 au 28 juillet 2017**

**Semaine**

**Découverte du monde**

**Lundi 24**

**ANIMATIONS**

**Les lundis de l'été**

DE 14H À 20H

**SQUARE DES NOUZEUX, + RÉSIDENCE THOREZ + PARC DE LA MAISON DES ARTS**

Petits et grands, retrouvez-nous pour le plein d'activités : lecture, dessin, musique... Cette semaine, activités danse et arts du monde, bibliothèque éphémère.

**SPORT POUR LES 15/25**

**Entre jeunes**

DE 14H À 18H

**GYMNASE ROUSSEAU ET STADE LÉNINE**

Initiation au tennis et au cross fit avec le service

Jeunesse.

*Inscriptions au Pavillon Hoche + pav@ville-malakoff.fr*

**Mardi 25**

**ANIMATIONS**

**En famille : vivre ensemble #1**

DE 11H À 14H

**CENTRE SOCIAL PRÉVERT**

On découvre et on partage les spécialités culinaires des habitants autour du thème des cuisines du monde.

**Mercredi 26**

**TEMPS FORT DU MERCREDI**

**En famille au Far West**

DE 16H À MINUIT

**PARC SALAGNAC**

• de 16h à 18h au parc Salagnac : l'avant-cinéma, animations autour du *Film du dimanche soir* de la Compagnie Annibal.

• de 18h à 22h au parc Salagnac : on partage tous un dîner convivial sur le thème des Cuisines du Monde. Talents culinaires bienvenus !

• de 22h à minuit au parc Salagnac

**CINÉ PLEIN AIR INTERACTIF**

**The Wild Witness, le film du dimanche soir**

Ce spectacle de cinéma forain avec comédiens, musiciens, bruiteurs et projectionnistes vous balance huit bobines du premier western de long métrage français. Des intermèdes théâtraux interpellant le spectateur sur la projection en cours pour un chouette séance de fantaisie théâtre-cinématographique burlesque et émouvante.

*Pensez à prendre vos chaises longues, couvertures et coussins pour bien vous installer.*



**Jeudi 27**

**Sortie Jeunesse**

**Expo Trésors de l'Islam**

DE 14H À 18H

**INSTITUT DU MONDE ARABE**

Sortie au musée pour la visite de la magnifique exposition

*Trésors de l'Islam en Afrique : de Tombouctou à Zanzibar.*

*Infos + inscriptions auprès du service Jeunesse*



**Sortie des Centres Sociaux**

**Expo Jamaïca Jamaïca !**

APRÈS-MIDI

**PHILHARMONIE DE PARIS**

La Jamaïque est un iceberg tropical dont la partie émergée, le reggae de Bob Marley, dissimule une singularité qui va bien au-delà de la musique. Réunissant objets, images et films rares, l'exposition explore les multiples facettes de son histoire.

*Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse*

**Vendredi 28**

**RANDO EN FORÊT**

**Tous en famille à travers bois**

DE 14H À 17H

Chaussez vos chaussures pour une rando au bois de Clamart.

*Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse*

**ANIMATIONS**

**En famille : vivre ensemble #2**

DE 18H À 22H

**MAISON DE QUARTIER BARBUSSE**



On découvre et on partage les spécialités culinaires des habitants autour du thème des cuisines du monde.

**Mais aussi cette semaine-là**

**Activités Jeunesse**

**L'été jeunes**

DE 13H30 À 19H30

**PAVILLON HOCHÉ**

Programmation ouverte pour les jeunes 15/17 ans,

grande fête de fin de session le vendredi 28 au soir

*Inscriptions au Pavillon Hoche + pav@ville-malakoff.fr*

**Sortie**

**Tous à la mer !**

Sortez les maillots ! Trois sorties à la mer au programme !

*Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse*

**ANIMATIONS**

**Ça pulse à Stalingrad**

DU LUNDI AU VENDREDI

DEVANT LES LOCAUX DE LKECOWORK

Les estivales de l'asso LKECOWORK, votre nouvel espace de vie, d'échange et de partage situé au cœur du quartier Stalingrad vous proposent un cocktail d'activités : goûter participatif Interculturel (cuisine & partage / ateliers créatifs «créer & faire ensemble») (ouvert à tous les âges) / bibliothèque partagée.

# EN AOÛT

## Du 31 juillet au 6 août 2017 Semaine Sport

**Lundi 31 juillet**

ANIMATIONS

### Les lundis de l'été

DE 14H À 20H

RUE SAVIER

Petits et grands, retrouvez-nous pour le plein d'activités : lecture, dessin, musique... Le service de la Jeunesse et les centres sociaux vous attendent pour une après-midi sport de filet !

**Mardi 1er**

SORTIE

### En famille changeons d'air #1

JOURNÉE

Prenez le car pour une sortie dans une base de loisirs.

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

**Mercredi 2**

SPORT

### En famille : le plein d'énergie

DE 14H À 18H

STADE LÉNINE

Le service Jeunesse et les centres sociaux vous attendent pour une initiation au cross fit et à la pétanque. Ne perdez pas de vue le cochonnet !

**Jeudi 3**

SORTIE

### En famille changeons d'air #2

JOURNÉE

Prenez le car pour une sortie dans une base de loisirs.

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

**Vendredi 4**

SORTIE

### En famille à bicyclette

DE 10H À 18H



On part en promenade toute la journée sur la coulée verte, et on n'oublie pas son pique-nique !

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

SORTIE

### En famille à l'île Saint-Germain

DE 14H À 18H

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

SORTIE JEUNESSE

### Visite des catacombes

DE 14H À 18H

Infos + inscriptions auprès du service Jeunesse

### Mais aussi, toute cette semaine-là

SPORT

### Sportez-vous bien !

DU LUNDI AU VENDREDI

À 14H / RDV DEVANT LE CLUB 11-14

Multisport avec les 11/14 ans par le service des Sports.

Pas d'inscription préalable + D'INFOS : MALAKOFF.FR

## Du 7 au 13 août 2017 Semaine Cinéma

**Lundi 7**

ANIMATIONS + JEUNE PUBLIC

### Les lundis de l'été

DE 10H À 17H

PLACE DU 14 JUILLET

Petits et grands, retrouvez-nous pour le plein d'activités : lecture, dessin, musique, bibliothèque éphémère... Ce lundi, la conteuse Aurélie Loiseau vous emmène dans son univers poétique et rafraîchissant avec à 11h *Strong doudou* (18 mois > 4 ans) et à 16h30 *Ô clair de la nuit* (tout public familial dès 5 ans).

+ D'INFOS : MALAKOFF.FR

**Mardi 8**

SORTIE

### Tous à la mer !

En route pour une journée à la mer !

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

**Mercredi 9**

TEMPS FORT DU MERCREDI

### En famille à l'hôtel zinzin !

DE 14H À MINUIT - PARC SALAGNAC / STADE CERDAN

• de 16h à 18h, au stade Cerdan : initiation au cross fit et au basket par le service Jeunesse.

• de 16h à 18h au parc Salagnac : l'avant-cinéma, animations autour du film *The Grand Budapest hôtel*.

• de 20h30 à 22h au parc Salagnac : pique-nique et concert du groupe *Le pied de la Pompe* pour un set puissant faisant la part belle aux textes français dans une atmosphère folk/rock, inattendue et inspirée.



• à 22h15 à 0h30 au stade Marcel-Cerdan

CINÉ PLEIN AIR

### The Grand Budapest hôtel

Comédie / de Wes Anderson / GB-ALL 2014 / 1h40 / VF

Le film retrace les aventures de Gustave H, l'homme aux clés d'or d'un célèbre hôtel européen de l'entre-deux-guerres et du garçon d'étage Zéro Moustafa, son allié le plus fidèle. La recherche d'un tableau volé, œuvre inestimable datant de la Renaissance et un conflit autour d'un important héritage familial forment la trame de cette histoire au cœur de la vieille Europe en pleine mutation.

**Jeudi 10**

SORTIE

### Tous à la mer !

En route pour une journée à la mer !

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

**Vendredi 11**

SORTIE JEUNESSE

### Les coulisses du Max Linder

CINÉMA MAX LINDER

Du nom de la star du muet Max Linder, créateur du cinéma burlesque dans les années 20, ce cinéma mythique est une des dernières salles des Grands Boulevards parisiens et la dernière dotée d'un mono-écran panoramique.

Inscriptions au Pavillon Hoche tous les après-midi en semaine / contact : pav@ville-malakoff.fr

CINÉ-GOÛTER JEUNE PUBLIC

### En famille devant Peter & Elliott le Dragon

Fantastique / de David Lowery / USA 2016 / 1h43 / VF

DE 14H À 18H

MAISON DE QUARTIER BARBUSSE

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse



## En juillet et en août Ils partent avec Malakoff !

Vaudeurs ou Fulvy dans l'Yonne, Mégève en Haute-Savoie ou encore La Tremblade en Charente-Maritime, ce sont presque 400 petits Malakoffiots, âgés de 4 à 12 ans, qui profitent chaque année de l'un de nos quatre centres de vacances municipaux. Des espaces de découverte, de partage, d'apprentissage et de sensibilisation à la préservation de notre environnement qui offrent aux enfants une large palette d'activités aptes à développer leur autonomie, leur créativité et leur imagination ! Chaque année, la Municipalité de Malakoff réaffirme que le droit aux vacances pour tous constitue un axe majeur de sa politique éducative. Bons séjours aux enfants !

### INFOS ET INSCRIPTIONS

Service Accueil Enfance

17, rue Raymond-Fassin

01 47 46 77 00

acc-enfance@ville-malakoff.fr

## Du 14 au 20 août 2017 Semaine Intergénération

**Lundi 14**

SPORT POUR LES 15/25

### Entre jeunes

DE 14H À 18H

STADE LÉNINE

Le service Jeunesse vous accueille pour une après-midi d'initiation cross fit et pétanque.

**Mercredi 16**

INTERGÉNÉRATION

### Let's play !

DE 14H À 18H

MAIL MAURICE-THOREZ

Petits et grands, de 7 à 77 ans, venez participer à un grand jeu organisé par le service Jeunesse. Pause détente autour de jeux de société...

**Jeudi 17**

SORTIE

### En famille changeons d'air #3

JOURNÉE

Partez pour une journée détente sur une base de loisirs d'Île-de-France.

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

**Vendredi 18**

SORTIE JEUNESSE

### GoodPlanet

DE 14H À 18H

FONDATION GOODPLANET

Infos + inscriptions auprès du service Jeunesse

ANIMATIONS

### En famille joue à l'eau

DE 14H À 18H

PARC SALAGNAC

Retrouvons-nous autour de jeux d'eau.

Du 21 au 27 août 2017

## Semaine Découverte du monde

**Lundi 21**

ANIMATIONS

### Les lundis de l'été

DE 14H À 20H

SQUARE LAROUSSE ET PARC DU CENTENAIRE

Petits et grands, retrouvez-nous pour le plein d'activités : dessin, musique, bibliothèque éphémère... Cette semaine, c'est découverte des arts aborigènes !



Du 28 août au 1er septembre 2017

## Bye bye l'été !

**Lundi 28**

ANIMATIONS

### Les lundis de l'été

DE 14H À 20H

DEVANT LES CENTRES VALETTE, PRÉVERT ET BARBUSSE

Petits et grands, retrouvez-nous pour le plein d'activités : dessin, musique, bibliothèque éphémère...



**Mardi 22**

SORTIE

### En famille à France miniature

EN JOURNÉE

Toute la France en 117 maquettes remarquablement fidèles à la réalité !

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse



SORTIE

### En famille au Parc floral

DE 14H À 18H

Créé en 1969 à l'occasion des troisièmes Floralies internationales, le Parc floral est un lieu idéal pour se balader au milieu de ses 35 hectares de verdure.

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse



**Mercredi 23**

SORTIE JEUNESSE

### La Seine en Bateaux Mouches

DE 14H À 18H

Infos + inscriptions auprès du service Jeunesse



ANIMATIONS

### En famille : vivre ensemble #3

DE 11H À 18H

CENTRE SOCIAL PRÉVERT

Faites partager vos spécialités culinaires pour un repas tous ensemble suivi d'un concert.



**Jeudi 24**

SORTIE

### Tous à la mer !

En route pour une journée à la mer !

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse



SORTIE

### En famille aux Arts premiers

DE 14H À 18H

MUSÉE DU QUAI BRANLY



Visite au musée du quai Branly ou musée des arts et civilisations d'Afrique, d'Asie, d'Océanie et des Amériques : on s'ouvre sur le monde !

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse

**Vendredi 25**

ANIMATIONS SPORTIVES

### En famille se la joue mondial

DE 14H À 18H

STADE CERDAN

Initiations à quelques «sports du monde» : rugby, criquet et boomerang...

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse



**Mercredi 30**

SORTIE

### En famille à la Mer de Sable

EN JOURNÉE

On prend le car pour une visite à la Mer de Sable pour découvrir l'univers du western.

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse



SORTIE JEUNESSE

### Expo Nous et les autres

MUSÉE DE L'HOMME

DE 14H À 18H

Visite de l'exposition *Nous et les autres, des préjugés au racisme* au musée de l'Homme

Inscriptions au Pavillon Hoche tous les après-midi en semaine / contact : pav@ville-malakoff.fr



**Jeudi 31**

SORTIE

### En famille changeons d'air #4

JOURNÉE

Partez pour une journée détente sur une base de loisirs d'Île-de-France.

Inscriptions : centres sociaux + Maison de quartier Barbusse



ACTIVITÉ JEUNESSE

### Piscine by night

DE 21H À MINUIT

STADE NAUTIQUE DE CHATILLON

On enfle son maillot pour un tournoi de jeux gonflables aquatiques nocturnes à la piscine (pour les 15-25 ans).

Inscriptions au Pavillon Hoche tous les après-midi en semaine / contact : pav@ville-malakoff.fr



Vendredi 1<sup>er</sup> septembre

ANIMATIONS

## Fêtons la fin des vacances

DE 18H À 22H

DEVANT LE CENTRE SOCIAL VALETTE

Ambiance musicale, apéro, chaude ambiance entre habitants pour fêter dignement la fin de l'été !

N'hésitez pas à nous faire partager vos bons petits plats perso !



## Centre communal d'action sociale L'été des seniors

Une escapade à Orléans ou au Mans, une visite au Zoo du bois d'Attily, un régal des papilles pour une cueillette à la Grange ou dans une fromagerie, une plongée au cœur de Dame Nature pour une visite d'expo à la Maison des arts ou au Conservatoire des plantes à parfum ou encore une balade urbaine dans le sud de Malakoff commentée par un guide... La place nous manque pour énoncer l'ensemble des activités proposées aux Malakoffiots de plus de 60 ans par le pôle seniors du CCAS !

### INFOS ET INSCRIPTIONS

CCAS, rez-de-chaussée de la mairie

1, place du 11-Novembre-1918

en juillet et en août, ouverture uniquement le mercredi et le vendredi matin.

Programme complet sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

## Les adresses

- Centre social Valette : 3<sup>bis</sup> rue Gallieni / 01 46 12 18 20
- Centre social Prévert : 9 rue Jacques-Prévert / 01 42 53 82 62
- Maison Quartier Barbusse : 4 bd Barbusse / 01 46 44 28 39
- Pavillon jeunesse Hoche : 65 rue Hoche
- Pij Voltaire : 29 rue Voltaire
- Club 11-14 : 10<sup>bis</sup> avenue Augustin-Dumont
- Stade Cerdan : accès rue Aulée ou bd Stalingrad
- Stade Lénine : 20 av. Jules-Ferry
- Gymnase Rousseau : 10<sup>bis</sup> rue Augustin-Dumont
- Stade Nautique : 57 rue Jean-Bouin à Châtillon
- Salle des fêtes Jean-Jaurès : 11 av. Jules-Ferry
- Maison des Arts : 105 av. du 12-février-1934
- LKEwork : 21<sup>er</sup> Stalingrad

Ce programme est édité par la Ville de Malakoff

Conception & maquette : Cécile Lousse, service Communication  
Photos : Séverine et D.R. / Impression : LNI / Diffusion : SPIDI.

Les activités «Prenez l'été 2017» sont proposées par les Centres sociaux, la Direction des affaires culturelles, le service Jeunesse, le service des Sports, les Centres de loisirs, le service Vacances et le CCAS.

Cette programmation estivale émane des demandes des habitants formulées au printemps 2016 à l'occasion des rencontres citoyennes **Malakoff et moi**. La municipalité a traduit ce souhait par **l'engagement n°18** « Créer une offre estivale, particulièrement en direction des habitants qui ne partent pas en vacances, et plus spécifiquement du jeune public et des adolescents. »



Ville de Malakoff

avec le soutien de :

